

BAIGIAMASIS AKTAS



Įgaliojami atstovai, atstovaujantys:

BELGIJOS KARALYSTEI,

ČEKIJOS RESPUBLIKAI,

DANIJOS KARALYSEI,

VOKIETIJOS FEDERACINEI RESPUBLIKAI,

ESTIJOS RESPUBLIKAI,

GRAIKIJOS RESPUBLIKAI,

ISPANIJOS KARALYSTEI,

PRANCŪZIJOS RESPUBLIKAI,

AIRIJAI,

ITALIJOS RESPUBLIKAI,

KIPRO RESPUBLIKAI,

LATVIJOS RESPUBLIKAI,

LIETUVOS RESPUBLIKAI,

LIUKSEMBURGO DIDŽIAJAI HERCOGYSTEI,

VENGRIJOS RESPUBLIKAI,

MALTOS RESPUBLIKAI,

NYDERLANDŲ KARALYSTEI,

AUSTRIJOS RESPUBLIKAI,

LENKIJOS RESPUBLIKAI,

PORTUGALIJOS RESPUBLIKAI,

SLOVĖNIJOS RESPUBLIKAI,

SLOVAKIJOS RESPUBLIKAI,

SUOMIJOS RESPUBLIKAI,

ŠVEDIJOS KARALYSTEI,

JUNGTINEI DIDŽIOSIOS BRITANIJOS IR ŠIAURĖS AIRIJOS KARALYSTEI,

Europos bendrijos steigimo sutarties, Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties ir Europos Sąjungos sutarties Susitariančiosioms šalims,

toliau – valstybėms narėms, bei

EUROPOS BENDRIJAI ir EUROPOS ATOMINĖS ENERGIJOS BENDRIJAI,

toliau – Bendrijai,

vienai Susitariančiajai šaliai, ir

tinkamai įgalioti asmenys, atstovaujantys ALBANIJOS RESPUBLIKAI,

kitai Susitariančiajai šaliai,

susitikę priimta du tūkstančiai šeštų metų birželio dvyliką dieną Liuksemburge pasirašyti Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Albanijos Respublikos Stabilizacijos ir asociacijos susitarimą, toliau – Susitarimas, priėmė šiuos dokumentus:

Susitarimą ir I–V priedus:

I priedą – Albanijos tarifų nuolaidos Bendrijos pramonės produktams

II a priedą – Albanijos tarifų nuolaidos Bendrijos kilmės pirminiams žemės ūkio produktams (nurodytiems 27 straipsnio 3 dalies a punkte)

II b priedą – Albanijos tarifų nuolaidos Bendrijos kilmės pirminiams žemės ūkio produktams (nurodytiems 27 straipsnio 3 dalies b punkte)

II c priedą – Albanijos tarifų nuolaidos Bendrijos kilmės pirminiams žemės ūkio produktams (nurodytiems 27 straipsnio 3 dalies c punkte)

III priedą – Bendrijos tarifų nuolaidos Albanijos žuvininkystės produktams

IV priedą – Įsisteigimas: Finansinės paslaugos

V priedą – Intelektinės, pramoninės ir komercinės nuosavybės teisės ir šiuos protokolus:

1 protokolą dėl geležies ir plieno gaminių

2 protokolą dėl Albanijos ir Bendrijos prekybos apdorotais žemės ūkio produktais

3 protokolą dėl abipusių lengvatinio režimo lengvatų tam tikriems vynams, vyno, spiritinių gėrimų ir aromatinto vyno pavadinimų abipusio pripažinimo, apsaugos ir kontrolės

4 protokolą dėl termino „produktų kilmė“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo būdų

5 protokolą dėl sausumos transporto

6 protokolą dėl administracinės abipusės pagalbos muitinių veiklos srityje

Valstybių narių ir Bendrijos įgaliotieji atstovai ir Albanijos Respublikos įgaliotieji atstovai priėmė šias toliau išvardytas prie šio Baigiamojo Akto pridėtas bendrašias deklaracijas:

Bendrą deklaraciją dėl Susitarimo 22 ir 29 straipsnių

Bendrą deklaraciją dėl Susitarimo 41 straipsnio

Bendrą deklaraciją dėl Susitarimo 46 straipsnio

Bendrą deklaraciją dėl Susitarimo 48 straipsnio

Bendrą deklaraciją dėl Susitarimo 61 straipsnio

Bendrą deklaraciją dėl Susitarimo 73 straipsnio

Bendrą deklaraciją dėl Susitarimo 80 straipsnio

Bendrą deklaraciją dėl Susitarimo 126 straipsnio

Bendrą deklaraciją dėl teisėtos migracijos, judėjimo laisvės ir darbuotojų teisių

Bendrą deklaraciją dėl Andoros Kunigaikštystės, susijusi su Susitarimo 4 protokolu

Bendrą deklaraciją dėl San Marino Respublikos, susijusi su Susitarimo 4 protokolu

Bendrą deklaraciją, susijusi su 5 protokolu.

Albanijos Respublikos įgaliotieji atstovai atkreipė dėmesį į toliau nurodytą ir prie šio Baigiamojo Akto pridėtą deklaraciją:

Bendrijos deklaraciją dėl pagal Reglamentą (EB) Nr. 2007/2000 Europos bendrijos suteiktų išimtinių prekybos priemonių.